

星野由美

創作 翻訳 — スペイン語

M colorin15@gmail.com

W colorin-colorado.info

1969年東京都生まれ。早稲田大学教育学部卒業。スペイン語圏の絵本と詩の翻訳をしています。最近では、海外の絵本を日本語に翻訳する他に、日本の詩や童話もスペイン語に翻訳しています。



①



②



③



④

- ① ワールドライブラリー [絵本／翻訳] 『なぞなぞ えほん びゅう!』 文：マリア・ホセ・フェラーダ
 ill: マグダレナ・ベレス BD: 木幡奈都乃 (アサヒ・エディグラフィ) Ed: 岡澤敏明
- ② PASTEL DE LUNA [童話／翻訳] 『TODOS LOS DÍAS SON BUENOS』 文：はらまさかず ill: 石川スリコ
 共訳: Pato Mena BD+Ed: David Fernández (『うさぎとハリネズミ きょうもいいひ』〈ひだり舎〉スペイン語版)

- ③ 岩崎書店 [絵本／翻訳] 『わたしたち』 作：パロマ・バルディリア
 BD: 椎名麻美 Ed: 佐々木幹子
- ④ 偕成社 [絵本／翻訳] 『どうしてこわいの?』 文：フラン・ビンタデーラ
 ill: アナ・センデル BD: 杉浦慎哉 Ed: 千葉美香